DATA AKTUALIZACJI 16.10.2015r.

WAŁBRZYCH

WAŁBRZYCH

miastoMTB

CENTRUM
1:10 000

LEGENDA • ZEICHENERKLÄRUNG • LEGEND • VYSVĚTLIVKY
1:17 500

0 200 400 600 800 1000 m

- Granice miasta • Stadtgrenzen • City boundaries • Hranice města
- Drogi przelotowe • Durchgangstrassen • Through roads • Průjezdní silnice
- Drogi główne • Hauptstrassen • Main roads • Hlavní silnice
- Ulice inne • Andere Strassen • Other streets • Jiné ulice
- Drogi gruntowe; ścieżki • Geländewege; Fusswege Unpaved roads; footpaths • Základní cesty; stezky
- Koleje • Eisenbahnen • Railways • Železnice
- Stacja benzynowa; parking • Tankstelle; Parkiatz Filling station; car-park • Čerpací stanice; parkoviště
- Postój taksówek; przystanek autobusowy Taxistand; Bushaltestelle • Taxi rank; bus stop • Autotaxi; autobusová zastávka
- Szpital • Krankenhaus • Hospital • Nemocnice
- Poczta; policja; leśniczówka • Postamt; Polizei; Försterei Post office; police; forester's house • Pošta; policie; myslivna
- Teatr; kino; pomnik • Theater; Kino; Denkmal Theatr; cinema; monument • Divadlo; kino; pomník
- Kościół; kaplica; krzyż pokutny • Kirche; Kapelle; Steinkreuz Church; chapel; conciliation cross • Kostel; kaple; smírčí kříž
- Zamek; ruina • Schloss; Ruine • Castel; ruin • Hrad; zřícenina
- Muzeum; nieczynny szyb górniczy, sztolnia • Museum; Förderschächte ausser Museum; pit shaft inopetative • Muzeum; šachta mimo provoz
- Hotel; inny nocleg; schronisko • Hotel; andere Unterkunft; Wanderherberge Hotel; other accommodation; mountain hut • Hotel; ubytování; horská bouda
- Basen kryty; basen; fontanna • Hallenbad; Schwimmbad; Springbrunne Swimming hall; swimming pool; fontaine • Krytý bazén; bazén; kasna
- Korty tenisowe; informacja turystyczna • Tennisplätze; Touristische Information Tennis courts; tourist information • Tenisové kurty; turistické informace
- Skałka; punkt widokowy • Fels; Aussichtspunkt Rock; scenic point • Skálka; rozhled
- Drzewa zabytkowe • Langjährige Bäume • Historic trees • Památkové stromy
- Budynek zabytkowy; użyteczności publicznej; inny Historische Gebäude; Öffentliche Gebäude; Sonstige Gebäude Historic building; public building; other building Památkový dům; dům veřejná budova; jiný
- Teren przemysłowy; ogród; zieleniec • Industriegelände; Garten; Grünanlage Industrial area; orchard; green open area • Průmyslova plocha; zahrada; travnik
- Park; las; cmentarz • Park; Wald; Friedhof Park; forest; cemetery • Park; les; hřbitov
- Znakowane szlaki turystyczne; ścieżki dydaktyczne • Markierte Wanderwege; Lehrpfad • Marked tourist trails; educational routes • Turistické značené cesty; naučné stezky
- Szlaki rowerowe • Radrouten • Cycle routes • Cyklouristické trasy
- Czas przejścia (w minutach) • Wanderzeit (in Minuten) Time distance (in minutes) • Vzdálenost (v minutach)
- Rezerwat przyrody • Naturschutzgebiete • Nature reserve • Přírodní rezervace
- Granice parku krajobrazowego • Grenzen des Landschaftparks Landscape park boundaries • Hranice přírodního parku

Biuro Marketingu i Promocji Miasta, Urząd Miejski w Wałbrzychu
pl. Magistracki 1, 58-300 Wałbrzych, tel. +48 74 6655112, 6655107
e-mail: promocja@walbrzych.eu www.walbrzych.eu

Opracowanie: © EKO-GRAF, Wrocław 2014

WYDAWNICTWO KARTOGRAFICZNE EKO-GRAF WROCŁAW SPÓŁKA Z O. O.
ul. S. Wyspiańskiego 59, 53-633 Wrocław, tel./fax 71 33 709 48, 502 319 602
e-mail: ekograf@ekograf.pl www.ekograf.pl

ISBN 978-83-86645-98-5

Opracowano na podstawie materiałów udostępnionych z Wojewódzkiego Ośrodka Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej we Wrocławiu.
Zdjęcia: Arkadiusz Grudzień, Kacper Kieć, B. Kwiatkowski, Karolina Marciniak, Paweł Sokołowski, Bartek Sowa, Marek Szczepański, Karolina Świrgoń, Janina Wielowska, Artur Wyżandowski, Krzysztof Żarkowski, archiwum EKO-GRAF.
Tłumaczenie tekstów: ABACUS-TRANSLATOR Biuro Tłumaczeń Technicznych, Wrocław.

Biuro Marketingu i Promocji Miasta
Urząd Miejski w Wałbrzychu
Pl. Magistracki 1, 58-300 Wałbrzych, tel. +48 74 6655112, 6655107
e-mail: promocja@walbrzych.eu
www.walbrzych.eu

WAŁBRZYCH

WAŁBRZYCH

PLAN MIASTA STADTPLAN
CITY PLAN PLÁN MĚSTA